



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736



DGUV Test
Prüf- und Zertifizierungsstelle
BG Verkehr
Dienststelle Schiffssicherheit

EG-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) EC-Type Examination (Module B) Certificate

Zulassungs-Nr. **221023-02**
Certificate No.

Hersteller (Antragsteller) Manufacturer (Applicant)	Schuberth GmbH	
Adresse Address	Stegelitzer Straße 12 39126 Magdeburg (Deutschland / Germany)	
Ausrüstung (Nummer & Bezeichnung) Equipment (Number & Item designation)	MED/3.6	Brandschutzausrüstung: Helm Fire-fighter's outfit: helmet
Produkttyp Product Type	Schuberth F300	
Produkteinschränkung Product Restriction	n/a n/a	
Prüfgrundlage Specified Standard	EN 443 (2008) EN 443 (2008)	

Die auf den folgenden Seiten aufgeführten Bedingungen sind Bestandteil dieses Zertifikats.
Diese Baumusterprüfbescheinigung gilt, solange sie nicht entzogen oder widerrufen wird und die Gegenstände unverändert, einsatzfähig eingesetzt werden.

The listed conditions on following pages are part of this certificate.

This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the conditions on following pages are complied with and the equipment remains satisfactory in service.

On this certificate the German text shall prevail.

Hiermit wird bestätigt, dass:

This is to certify that:

Die BG Verkehr - Dienststelle Schiffssicherheit die entsprechenden EG-Bauartzulassungsverfahren zur Bewertung angewendet hat und das genannte Baumuster den einschlägigen Brandschutz- Bestimmungen der Richtlinie 2014/90/EU (Schiffsausrüstung) in der jeweils geltenden Fassung, zuletzt geändert durch die Durchführungsverordnung (EU) 2023/1667, vorbehaltlich der im Zertifikat genannten Auflagen, entspricht.

BG Verkehr - Ship Safety Division did undertake the relevant type approval procedures for the equipment identified below which was found to be in compliance with the Fire protection requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU, as amended by Commission Implementing Regulation (EU) 2023/1667 subject to any conditions in the schedule attached hereto.

Ausstellungsdatum
Date of issue
Ablaufdatum
Expiry date

28.02.2024
27.02.2029



Unterschrift (Schreiber)
Signature



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

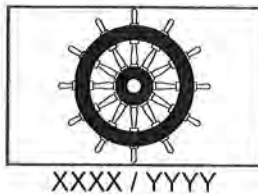
Zulassungsbedingungen / condition of approval:

Note 1: Dieses Zertifikat wird ungültig, wenn der Hersteller Änderungen oder Modifikationen jeglicher Art am zugelassenen Produkt durchgeführt hat, die nicht der benannten Stelle gemeldet und mit ihr abgestimmt wurden.
This certificate becomes invalid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the notified body named on this certificate.

Note 2: Sollten spezielle Regeln oder Prüf-Standards für die o.g. Ausrüstung während der Gültigkeit des Zertifikates geändert werden, muss das Produkt neu getestet werden, bevor es nach Inkrafttreten der Änderungen an Bord geliefert wird.
Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.

Note 3: Das Konformitätskennzeichen darf an o. g. zugelassener Ausrüstung nur angebracht und eine "Declaration of Conformity" vom Hersteller nur ausgestellt werden, wenn die Qualitätssicherungsmodule (D, E oder F) des Anhangs II der Richtlinie voll eingehalten und durch die „benannte Stelle“ im Rahmen eines schriftlichen Vertrages mit dem Hersteller überwacht werden.

The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved equipment and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the Quality assurance module (D, E or F) of Annex II of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.



Note 4: "Steuerrad" Format

YYYY Die vierstelligen Ziffern des Jahres, in dem das Konformitätskennzeichen angebracht wurde.

XXXX Kennnummer der benannten Stelle, die die Qualitätssicherung beim Hersteller überwacht
"Wheelmark" Format

YYYY The year in which the mark is affixed.

XXXX Notified Body number undertaking surveillance module

Note 5: Die an Bord von Seeschiffen zur Verwendung kommende Ausrüstung muss mit der geprüften Ausrüstung in seiner Zusammensetzung und seinen Eigenschaften übereinstimmen.

The equipment installed on board ships shall comply in every respect with the Marine equipment which has been tested.

Note 6: Die in den Handel kommende Schiffsausrüstung sind entsprechend Artikel 10 der Richtlinie 2014/90/EU des Rates vom 23. Juli 2014 über Schiffsausrüstung zu kennzeichnen.

The equipment shall be marked in accordance with Article 10 of the Council Directive 2014/90/EU of 23 July 2014 on Marine Equipment as amended.

Note 7: Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur in vollem Wortlaut veröffentlicht oder Dritten zugänglich gemacht werden.

This EC-Type Examination Certificate may only be published or transmitted unabridged.

Note 8: Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ersetzt die alte EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 221023-01, ausgestellt am 21.05.2019 mit einer Laufzeit bis zum 20.05.2024.

This EC-Type Examination Certificate replaces the old EC-Type Examination Certificate No. 221023-01, issued on 21.05.2019 with a running time up to 20.05.2024.



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

Bestimmungsgemäße Verwendung / intended purpose:

Brandschutzausrüstung (Helm) für Seeschiffe entsprechend:
SOLAS 74/88 Kap. II-2/10, II-2/15, X/3, neueste Fassung, IMO-Entschließung MSC.4(48)-(IBC- Code) 11,
IMO-Entschließung MSC.5(48)-(IGC- Code) 11, IMO-Entschließung MSC.36(63)-(HSC- Code 1994) 7,
IMO-Entschließung MSC.97(73)-(HSC- Code 2000) 7, IMO-Entschließung MSC.98(73)-(FSS- Code) 3.
Fire-fighter's outfit (Helmet) for sea going vessels according to:
SOLAS 74/88 Chapter II-2/10, II-2/15, X/3, as amended, IMO-Entschließung MSC.4(48)-(IBC- Code) 11,
IMO-Entschließung MSC.5(48)-(IGC- Code) 11, IMO-Entschließung MSC.36(63)-(HSC- Code 1994) 7,
IMO-Entschließung MSC.97(73)-(HSC- Code 2000) 7, IMO-Entschließung MSC.98(73)-(FSS- Code) 3.

Mitgeltende Unterlagen / further applicable documents:

- Zertifizierungsbericht Nr. 18 1 0475 der "DGUV Test", 42781 Haan (D), ausgestellt am 02.08.2018
- Report to Certification no. 18 1 0475 issued by "DGUV Test", 42781 Haan (D), on 02.08.2018

Technische Daten / technical characteristics:

Farben: Nachleuchtend (grün), Tagesleuchtgelb RAL 1026
Colours: Luminescent (green), Fluorescent yellow RAL 1026

Der Aufbau und die Konstruktion des Helmes hat gemäß den o. a. Dokumenten zu erfolgen.
The assembly and construction of the helmet has to be executed as per above mentioned documents.

Weitere Bedingungen und Auflagen / additional conditions and remarks:

Die in den Prüfberichten aufgeführten Bedingungen und Auflagen sind Teil dieser EG-Baumeisterprüfbescheinigung.
The conditions and terms of the test reports are part of this EC-Type Examination Certificate.

Änderung in Aufbau und Konstruktion bedürfen der Zustimmung der Prüf- und Zertifizierungsstelle der BG Verkehr,
Dienststelle Schiffssicherheit.
Changes in the assembly and the construction have to be approved by the Test and Certification Body of the BG Verkehr, Ship Safety Division.

----- ENDE DES DOKUMENTS -----

----- END OF DOCUMENT -----

